



Certificate for the export to Portugal of birds (other than poultry) for conservation programmes from a confined establishment and destined to a confined establishment / <i>Certificado para exportação para Portugal de aves (não de capoeira) no âmbito de programas de conservação provenientes de um estabelecimento confinado e destinados a um estabelecimento confinado</i>			
Part I: Description of consignment / Parte I: Descrição da remessa	<b>I.1. Consignor/Remetente</b> Name/Nome: Address/Endereço:  Postal code/region/Código Postal/região:  Country/País: ISO country code/Código ISO:		<b>I.2. Certificate unique reference number/Número de referência único do certificado:</b> .....
			<b>I.3. Central Competent Authority/Autoridade Central Competente:</b> Department for Environment, Food and Rural Affairs (Defra)
			<b>I.4. Local Competent Authority/Autoridade Local Competente:</b> Animal and Plant Health Agency (APHA)
	<b>I.5. Consignee/Destinatário</b> Name/Nome: Address/Endereço:  Postal code/region/Código Postal/região:  Country/País: ISO country code/Código ISO:		<b>I.6 Operator responsible for the consignment/ Operador responsável pela remessa</b> Name/Nome: Address/Endereço:  Postal code/region/Código Postal/região:  Country/País: ISO country code/Código ISO:
<b>I.7. Country of origin/ País de origem:</b> UNITED KINGDOM <b>ISO code/Código ISO:</b> GB	<b>I.8. Region of origin/ Região de origem:</b>  <b>Code/Código:</b>	<b>I.9. Country of destination/ País de destino:</b> PORTUGAL <b>ISO code/Código ISO:</b> PT	<b>I.10. Region of destination/ Região de destino:</b>  <b>Code/ Código:</b>
<b>I.11. Place of dispatch/Local de expedição</b> Name/Nome: Address/Endereço:  Approval No/Número de aprovação: Postal code/region/Código Postal/região: Country/País: ISO country code/Código ISO:		<b>I.12. Place of destination/Local de destino</b> Name/Nome: Address/Endereço:  Approval No/Número de aprovação: Postal code/region/Código Postal/região: Country/País: ISO country code/Código ISO:	



**II. Health information/ Informação em matéria de saúde**

I, the undersigned official veterinarian hereby certify that:  
 Eu, o veterinário oficial abaixo-assinado, certifico que:

**II.1. The animals come from a confined establishment approved and controlled by the Veterinary Authorities of the country of origin, which is not subject to any ban on animal health grounds related to the species, and in which they have stayed since birth or during the last 30 days before expedition.**  
*Os animais são provenientes de um estabelecimento confinado aprovado e controlado pelas Autoridades Veterinárias do país de origem, que não esteja sujeito a qualquer medida de proibição por razões de polícia sanitária referente à espécie, e no qual permaneceram desde o nascimento ou durante os últimos 30 dias antes da expedição.*

**II.2. At the time of inspection, the animals were fit to be transported on the intended voyage in accordance with the provisions of Regulation (EC) No 1/2005 and to IATA (International Air Transport Association) requirements and CITES (Convention on International Trade in Endangered Species) guidelines for transport where applicable.**  
*Aquando da inspeção os animais estavam aptos para serem transportados na viagem prevista, em conformidade com as disposições do Regulamento (CE) n.º 1/2005 e com as exigências da IATA (International Air Transport Association) e as orientações da CITES (Convention on International Trade in Endangered Species) relativas ao transporte conforme aplicável.*

**II.3. The animals were examined within 72 hours prior to shipment and showed no clinical sign of the diseases they are susceptible, and they were considered healthy.**  
*Os animais foram examinados nas 72 horas que antecederam o embarque e não apresentavam sinais clínicos das doenças a que são sensíveis, tendo sido considerados saudáveis.*

**II.4. The animals come from a confined establishment in which avian influenza has not been diagnosed in the 30 days preceding the dispatch.**  
*Os animais são provenientes de um estabelecimento confinado onde não foi diagnosticada gripe aviária nos últimos 30 dias antes da expedição.*

**II.5. The animals come from a confined establishment not subject to restrictions under measures to be applied to combat Newcastle disease.**  
*Os animais são provenientes de um estabelecimento confinado não sujeito a restrições ao abrigo de medidas de luta contra a doença de Newcastle.*

**II.6. The animals were tested, with negative results for the following diseases: Avian influenza, Newcastle disease and Salmonellosis.**  
*Os animais foram testados, com resultados negativos, relativamente às seguintes doenças: Gripe Aviária, Doença de Newcastle e Salmonelose.*

**<sup>(1)</sup> II.7. (In the case of vaccination of the animals) The animals were vaccinated (disease/trade name/dose/immunity period).**

*<sup>(1)</sup> (No caso de animais vacinados) Os animais foram vacinados (doença/marca comercial/dose/período de imunização).*

Disease/ Doença	Commercial name/ Nome comercial	Dose/ Dose	Administration date/ Data de administração	Immunity period/ Período de imunidade

.....

**(1) II.8. In case of psittacidae, the animals do not come from a confined establishment on which psittacosis (*Chlamydia psittaci*) has been diagnosed in the last 2 months.**

*(1) No caso dos psitacídeos, os animais não são provenientes de um estabelecimento confinado onde tenha sido diagnosticada psitacose (*Chlamydia psittaci*) nos últimos 2 meses*

**(1) II.9. In case of psittacidae, the animals are identified.**

*(1) No caso dos psitacídeos, os animais estão identificados.*

**Notes/Notas:**

*(1) Delete if not applicable.*

*(1) Eliminar se não for aplicável.*

**Official Veterinarian/ Veterinário oficial**

.....  
Name (in capital letters) / *Nome (em maiúsculas)* .....

.....  
Qualification and title / *Qualificação e cargo*

Date/ *Data:*  
.....

Stamp/ *Carimbo:*

Signature/ *Assinatura:*  
  
\_\_\_\_\_

